

<<少年维特之烦恼>>

图书基本信息

书名：<<少年维特之烦恼>>

13位ISBN编号：9787514503104

10位ISBN编号：7514503102

出版时间：2012-6

出版时间：中国致公出版社

作者：（德）歌德 著，张翔 译

页数：357

字数：218000

译者：张翔

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<少年维特之烦恼>>

内容概要

《美国编译的青少经典：少年维特之烦恼》是美国编译的青少经典（英汉对照），英美校园被推荐最广的文学经典，美国人为青少年专门编写，中国台湾地区组织翻译，大陆专家审订并导读。

<<少年维特之烦恼>>

章节摘录

他像知心朋友一样跟我交谈，他对我开诚布公的态度，我怎么赞誉也不为过。有一颗伟大的心灵向我们敞开，真是人世间温馨的乐事。

12月24日 公使真让我烦死了，这是我预料到的。他是个吹毛求疵的笨蛋，世上无人能出其右；他一板一眼，唠唠叨叨像个老婆子；他从来没有满意自己的工作的时候，因此对谁都看不顺眼。我办事喜欢干脆利索，是怎么样就怎么样；他却会在把文稿退给我时说：“很好，但请再看看，总是可以找出更好的字和更合适的词来的。

”真要把人气疯了！少用一个“和”，省掉一个连接词都是不允许的；有时我不经意漏了几个倒装句，则成了他的死敌。如果没有按照传统的节奏来写复合长句，他根本就看不懂。要同这么一个人打交道真是痛苦。

C伯爵的信任是我唯一的安慰。不久前的某一天，他十分坦率地对我说，他对这位公使慢慢腾腾和拘泥形式的作风多么不满意。“这种人不仅自找麻烦，也给别人添麻烦。不过，”他接着说，“我们又只好去顺从，就像一个旅行者必须翻过一座大山；当然，如果没有这座山，旅途会短得多并容易得多；可是必须穿过那座山！”我的上司大概也觉察到伯爵喜欢我比喜欢他多而耿耿于怀，抓住一切机会在我面前贬损伯爵。我当然要加以反驳，这样一来，事情只会更糟。

昨天他把我惹火了，因为他的一番话同时是针对我的：“办理这些世俗事务伯爵很在行，干起来得心应手，并且文笔流畅，可就是跟所有好卖弄学问的人一样，缺少扎实的学识。”说到这里，他脸上做出一种表情，仿佛在问：“你感觉到这种讽刺了吗？”但是，这对我不起作用；对于那些有这种想法和做法的人，我只是看不起，我毫不让步地与他针锋相对。

我说，无论是在人品还是学识方面，伯爵都是一位不得不让人尊敬的人。我接着说：“在我认识的人中，没有谁能像伯爵那样，见多识广同时精于日常事务。”我这些话对于他来说，简直是对牛弹琴，为了不继续为这些愚蠢的废话生气，我便告辞了。

这一切全怪你们，是你们喋喋不休地让我套上这副枷锁的，而且还滔滔不绝地要我“有所作为”。

有所作为！倘若种土豆和驾车进城出售谷物的农民确实不比我更有作为，那我就甘愿在这条锁住我的奴隶船上再服十年苦役。

……

<<少年维特之烦恼>>

媒体关注与评论

所有德国文化领域中的伟大人物中，没有比歌德更真实，更伟大，更不朽的艺术家了。

——德国文艺评论家 梅林 幸运遭到阻挠，活动受到限制，愿望得不到满足，这些都不是某个特殊时代的、而是每个人都碰得着的不幸事件。

假如一个人在他的生平不经过觉得《维特》就是为他自己写的那么一个阶段，那倒很可惜了。

——德国作家 歌德 一本有价值的书，看来总是永远年青的。

读了这样的书，似乎也能够使人永远地年青。

——中国作家、翻译家 郭沫若

<<少年维特之烦恼>>

编辑推荐

每人心中都曾有一个绿蒂，或曾幻想是维特——此情可待，爱，不会被忘记。

<<少年维特之烦恼>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>